

BON DE LIVRAISON à conserver par le CLIENT

TotalEnergies Lubrifiants 562, Avenue du Parc de l'Ile 92029 NANTERRE CEDEX Identification TVA: FR66552006454		Date d'édition du BL: 15.10.2024 10:01:59 N° du bon de livraison: 8106270563	
Livraison Adresse: MAGNA PT S.P.A. 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE Téléphone: 080 5858111		Commande N° de commande: 5708231383 Date de la commande: 18.09.2024 Référence client: 5500045041 Tva client: IT04886850728 Conditions expédition: Prelievo camion	
Dépôt de chargement: 2005 - BLENDING DE ROUEN			
Informations: COFOR: 91026247 180378378 501376 2500		CONTROLES A EFFECTUER AVANT DEPOTAGE Le creux dans la cuve est suffisant pour dépoter la quantité indiquée sur le bon de livraison. ☐ OUI ☐ NON La bouche de dépotage désignée correspond au produit indiqué sur le bon de livraison. ☐ OUI ☐ NON Si l'une des réponses aux deux questions ci-dessus est "NON" ou si les contrôles ne peuvent pas être effectués, ne pas dépoter et prévenir TotalEnergies Lubrifiants. Nom / signature client: Nom / signature chauffeur: 101360	
Code produit	Appellation du produit	Volume	Poids net
314164 OEL-700427	FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL N°compartiment: 1 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 18220 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 21/10/24 Firma:	21682 L	18220 KG
TOTAL		21682 L	18220 KG
Facturation Numéro de compte facturé: 975860 Nom: MAGNA PT S.P.A. Adresse: 4 Via Dei Ciclamini 70026 MODUGNO ITALIE		Client Numéro de compte livré: 975860 Réserves: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Cachet commercial: 22 OTT 2024 Date et Signature: "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Transporteur Raison sociale: TRANSPORTS FICTIFS ENLEVEMENTS 92800 PUTEAUX FRANCE Document de transport: 58246759			

CERTIFICAT OF ANALYSIS

Date : 15 October 2024 PAGE : 1/1

TOTALENERGIES LUBRIFIANTS

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4
70026/Modugno
Italy

INTERNAL CUSTOMER ACCOUNT REF : 975860
OUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5708231383
YOUR CUSTOMER ORDER NUMBER : 5500045041
YOUR MATERIEL NUMBER : OEL-700427
PURCHASE ORDER :
BATCH NUMBER :

LOADING SITE : A010
INTERNAL TRANSPORT REF : 58246759
INTERNAL DELIVERY REF : 8106270563 / 10

INSPECTION LOT NUMBER : 4000062707

COMMENTS : DHIU 205318/3
:

MATERIAL : 314164 FF GET TR DCT-1 VRAC, TOTAL					
NATURE OF TEST	METHOD	UNIT	DATA VALUES	SPECIFICATIONS	
CLEAR APPEARANCE	Internal		YES	YES	
VISUAL COLOUR YELLOW	Internal		YES	YES	
SPECTRE INFRA ROUGE CONFORME	Internal		YES	YES	
DENSITY AT 15°C OSCILLATING TUBE	ISO 12185	kg/m3	838,3	835,0-845,0	
KINEMATIC VISCOSITY AT 40°C	ISO 3104	mm2/s	24	23,30-24,70	
KINEMATIC VISCOSITY AT 100°C	ISO 3104	mm2/s	5,112	4,95-5,35	
VISCOSITY INDEX	ISO 2909		149	145 min	
BROOKFIELD VISCOSITY AT -40°C	NFT-60 152	mPa.s	4724	5500 max	
WATER CONTENT BY AQUATEST	NFT-60-640	ppm	90	250 max	
BORON CONTENT	NFT-60-106	ppm	109	80-120	
CALCIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	645	550-710	
SILICIUM CONTENT	NFT-60-106	ppm	3	3-10	
PHOSPHORUS CONTENT	NFT-60-106	ppm	417	350-470	
SULFUR CONTENT	NFT-60-106	ppm	2341	2100-2500	
ZINC CONTENT	NFT-60-106	ppm	3	10 max	
FOAMING SEQ 1 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max	
FOAMING SEQ 1 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
FOAMING SEQ 2 TENDENCY	ISO 6247	mL	10	30 max	
FOAMING SEQ 2 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
FOAMING SEQ 3 TENDENCY	ISO 6247	mL	0	10 max	
FOAMING SEQ 3 STABILITY	ISO 6247	mL	0	0 max	
PURITY CLASS > 5 µm (ISO4406)	ISO 4407		15	16 max	
PURITY CLASS > 15 µm (ISO4406)	ISO 4407		10	12 max	
WE CERTIFY THAT THIS PRODUCT IS CONFORM WITH OUR SPECIFICATIONS					

Adresse postale: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex
Tel. +33(0) 1 41 35 40 00

TOTAL LUBRIFIANTS

Société Anonyme au capital de 27 085 708 euros
Siège social: 562 Avenue du Parc de l'Isle - 92028 Nanterre Cedex

KUENNE-MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

22 OCT 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica di qualità e quantità"

ORDRE DE LIVRAISON VRAC - TICKET DE CHARGEMENT

OLV	.	:	58246759		.
CAMION		:	DHIU20531		
TRANSPORTEUR :			TRANSPORTS FICTIFS E		
			(L)		
Cuve Temp	D 15		Volume Poids Bac		
			(kg)		
			Produit Pont Destinataire		
			DSD		
			Poids (kg)		
			Brut Tare Net		
			Ecart Cuve		
			SAP Lavø		
			-220 NON		

DEBUT CHARGEMENT : 15/10/24 08:17:56
FIN CHARGEMENT : 15/10/24 09:13:43

POIDS BRUT EN SORTIE :	33960 kg
POIDS BRUT EN ENTREE :	15740 kg
POIDS TOTAL NET :	18220 kg
SOMME DES QTE NET : 18220 kg	
ANOMALIES :	

KUEHNLE-NAGEL S.r.l.
Via dei Colaninici, 4 - 70026 Modugno (BA)

22/OCT 2024

"Ritenuto con riserva di verifica dell'esistenza e quantità"

EFTCO®

EFTCO Cleaning Document ®

aplica

Associazione Professionale
dei Lavatori Interni
di Citerne Agrate

www.eftco.org

FR SE15 2024007384

www.aplica.asso.fr

1 TANK SOLUTIONS NORMANDIE

Port N° 4992 Route de la Plaine
76700 GONFREVILLE-L'ORCHER
Tel:(33)02 35 24 65 94
Fax:(33)02 35 20 91 68
admin@tsn.fr

SIRET:413 512 138 000 12
TVA:FR 314 135 121 38
ARRETE:AP du 09/06/2009
SQAS:90546

2 Référence du client / Customer reference number*

039166

14/10/2024 11:36

3 N° de série / Serial number*

N°: L 24101019 - 1

Edité le 14/10/24 à 11:37:21

4 Raison sociale du Client / Customer

DEN HARTOGH LIQUID
PB ROTTERDAM
PAYS BAS
Tractionnaire DEN HARTOGH
FRANCE

5 N° d'identification / Identification numbers

Véhicule / Vehicle

Citerne, Conteneur, GRV / Tank, Container
DHIU205318/3

6 Nature du produit / Nature of product*

LAVAGE LIQUIDE CHIMIQUE

7 Prochain produit chargé / Next Load*

INCONNU

8 Dernier Produit Transporté
Previous load
Comp UN N° Nom / Name

1 NA

EHC 50

9 Procédures de lavage
Cleaning Procedures
EFTCO Code / Description*

P01 LAVAGE À LA TÊTE DE LAVAGE EAU FROID
P10 LAVAGE TÊTE DE LAVAGE EAU CHAUDE T>6
E30 SÉCHAGE VAPEUR
E35 SÉCHAGE AIR CHAUD
P30 SÉCHAGE

Comp 10 Prestations complémentaires / Additional Services*

Commande n° : B 24100541 du 08.10.2024

E71 LAVAGE JOINT TROU D'HOMME 4.00 UN - T01 CONTRÔLE VISUEL / OLFACTIF 1.00 UN
E55 LAVAGE DES ACCESSOIRES 1.00 UN - E60 LAVAGE DES CONDUITES D'AIR 1.00 UN
E61 LAVAGE DES JONCTIONS D'AIR 1.00 UN - E52 LAVAGE BAC À ÉGOUTTURE 4.00 UN

KUEHNELMAGEL S.r.l.
Via del C.A. 101, 00100 - 00100 Medugno (BA)

11 Observations / Comments*

PMS citernes

22 OCT 2024
"Ricevuto e verificato
quantità"

12 Nom du laveur / Name cleaner*

PROVAUX

13 Date / Heure d'entrée / Time In*

14/10/2024 07:20

Date / Heure de sortie / Time Out 14/10/2024 07:55

La station de lavage et le conducteur attestent que les moyens décrits ci-dessus ont effectivement été mis en oeuvre pour nettoyer la citerne
(cfr la définition EFTCO de 'propre') / The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried
out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Représentant de la station / Cleaning Station

Nom / Name

THOMAS

Signature / Signature

15 Conducteur / Driver*

Nom / Name

Signature / Signature

(* Optional)

2

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

Exemplaire pour
Exemplaar voor
Exemplar für

Destinataire
Ontvanger
Empfänger

LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVC2002

Code transporteur
Vervoerderscode
Code Frachtführer

No
Nr.

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
Absender (Name, Anschrift, Land)
TOTAL LUBRIFIANTS
3, Rue le TURQUIE DE LONGCHAMP
76100 ROUEN FRANCE

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.

NL 0012459

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door s/va / Stichting Vervoeradres gedeponneerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam: **den Hartogh Logistics S.r.l.**

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
MAGNA PT S.p.A.
VIA DELLE AZALEA 4
70026 MODUGNO ITALIA

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Den Hartogh France S.A.S.
CHCI
182 Quai Georges V
76600 Le Havre, France
Vat No.: FR40422388611
SARL DIAL LOGISTICS
Unipersonale
Via Carducci, 8 - 21013 Gallarate (VA)
P.IVA IT 00162470199 - albo VA 1905392H
REA VA 363231 - F.G.N. MC125480

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gütes (Ort, Land)
DELISLE CHEZ DOFOUR, AVENUE 1
21 PORT DE ROME II, 76170 ST-JEAN-DE-FORBONNE

17 Opvolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
PADOVANI UGO
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
FL947XP
76000 Rouen Immat DS-941-DT
Siret 95137305900017
2023/28/0000428

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag Übernahme des Gütes (Ort, Land, Datum)
TOTAL LUBRIFIANTS le 15-10-2024
76100 ROUEN FRANCE

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Loading Date: 15-10-24 Temps: 24 °C
Start: 07 h 30 End: 11 h 40
Delivery Date: 22-10-2024 Temps: °C
Start: 09 h 30 End: h

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Beigefügte Dokumente
☒ Certificate of analysis
☒ Weighing documents
☐ Customs documents
☐ Seal number
☐ Other documents

Jobnr. DH: **3401291**

6 Marques et numéros / Merken en nummers Kenzeichen und Nummern	7 Nombre de colis / Kantal coll Anzahl des Packstücke	8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung	9 Nature de la marchandise / Aard der goederen Bezeichnung des Gütes	10 No statistique / Statistich nummer / Statistiknummer	11 Poids brut / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg	12 Cubage m³ / Volume in m³ Umfang in m³
Tankcontainer: DH11205 318-3 Trailer: 71					Gross weight	Volume
Compartment 1: AVANCE GETR DCT-1					18220 Kg	1 M³
SEAL: 0909554 A 0909560						
Compartment 2:					Kg	M³
Compartment 3:					Kg	M³
MONTADA 21-10-2024 OND 20:45						
☐ Transport selon 1.1.4.2.1						

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des Absenders
Referencenumber (loading):
5708231383 / 58246759
Referencenumber (unloading):

19 Conventions particulière / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen
CAR-24FR6655200645000 5817
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankierungsvoorschrift
Frachtzahlungsanweisungen
☐ Franco / Frel
☐ Non franco / Niet franco / Unfrei

15 Remboursement / Rückerstattung
“Ritorno con riserva di verificare qualità e quantità”

20 Etabli à / Opgemaakt in
Usine de ROUEN le / de **15-10-2024**
76100 ROUEN

23

21 **Tél: 02 35 58 10 85**
SARL DIAL LOGISTICS
Avenue des 4 cantons
76000 Rouen Immat DS-941-DT
adresse postale: BP 193
Siret: 95137305900017
76121 LE GRAND-QUEVILLY CEDEX
2023/28/0000428

24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen
Gut empfangen
Lieu / Plaats
Ort
le / de
am

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

